

TRUD

Wychodzi co piątek.
Zapisany w cenniku gazet na str. 260 r. Nr. 75.
Abonament kwartalny 75 fen.
Pod opaską franko 1 mrk.

Cena inserat 10 fen. od wiersza.
Podawanie firmy przemysłowców
kosztuje na kwartał 2 mrk.
Numer pojed. kosztuje 20 fen. franko.

PISMO TYGODNIOWE DLA POLSKIEJ ZAROBKOWOŚCI.

Rok I.

Poznań, dnia 26 czerwca 1886.

Nr. 26.

W Poznaniu biuro „Trudu“ przy ul. Podgórnjej No. 8 w dziedzińcu na I piętrze Zapisywać też można we wszystkich agencjach gazetowych, miastowicie zaś przyjmują przedpłatę pp. **M. Więckowski** skład cygar W. Rycerska ul. Nr. 12, **H. Błażejowski** handel korzenny Św. Marcin Nr. 68, **J. Zydorowicz** skład cygar Nowa ul., **Księgarnia Katolicka** Wodna ul. Nr. 25. **Kaniewski** skład cygar Wodna ul. Nr. 4, **Afeltowicz** skład na Chwaliszewie. — W Dreźnie p. **Komendziński**.

W Austrii prenumerata kwartalna wynosi 51 grajcarów, (franko pod opaską 65 gr.) w a. zob. I. Dodatek Spisu gazet za r. 1886.

TREŚĆ: Od Ekspedycyi. — Przedsiębiorczość. — Niemiecko-polski słowniczek chemiczny pierwiastków i związków chemicznych (Ciąg dalszy). — Jak można drzewu nadać pozór kamienia? — Wodzianka. — O upadku przemysłu i miast w Polsce przez Wawrzyńca Surowieckiego. O przemysłach krajowych. (Ciąg dalszy.) — „Westa“ bank zabezpieczeń na życie. — Nowalje: dla kominiarzy, dla szewców, dla krawców. — Zapytania i odpowiedzi. — Kronika. — Rozmaitości — Rozwiązanie zagadki. — Nowa szarada. — Korespondencya Redakcyi. — Ogłoszenia.

Dzisiejszy numer „Trudu“ jest ostatnim w bieżącym kwartale; prosimy za wczasu pamiętać o prenumeracie na kwartał następny, oraz i o tem, żeby pismo nasze znalazło odpowiednie rozpowszechnienie.

Na nowy kwartał abonament wynosi we wszystkich agencjach jak i na pocztach Rzeszy niemieckiej **75 fen.**
pod opaską zaś **1 mrk.**
w Poznaniu z odsyłką do domu **90 fen.**
w Austrii na pocztach **51 gr.**
pod opaską **65 gr.**

Ekspedycya „Trudu.“

Przedsiębiorczość.

II.

Wyłuszczywszy zasadnicze zrozumienie zarobkowości i stosunek jój do przedsiębiorczości, musimy się bliżej zastanowić nad ich zastosowaniem do chwili obecnej.

Otóż przedewszystkiem pamiętać należy o tem, że zasad się nie wypowieda dla chwili i w stosunku do chwili bieżącej, lecz w ogóle jako prawdy trwałe a zastosowywanie pozostawia się praktyce.

Piszemy o przedsiębiorczości w czasie bardzo nieprzyjaznym dla wszelkich przedsiębiorstw, piszemy nie dla tego, żeby się na życzenie nasze cały ogół nasz na oślep rzucać miał w przedsiębiorstwa, jeno, żeby wyjaśnić pojęcia na przyszłe, lepsze czasy, oraz dla tój ograniczonej liczby zarobków, które i dziś przy tak lichych czasach, zawsze jeszcze są możebne i pobudzać powinny do przedsiębiorczości, odpowiedniej stosunkom chwilowym.

Tu przedewszystkiem zaznaczyć i przestrzedz powinniśmy, że czas obecny nie jest czasem wielkich przedsiębiorstw, ani wielkich zarobków, czy to w przedsiębiorstwach, czy w pracy osobistej.

Ogólna niepewność polityczna, ogólna stagnacya w handlu, niewyjaśnione jeszcze stosunki zamiany międzynarodowej po nastaniu ceł ochronnych na wszystkich granicach wszystkich państw, olbrzymi wzrost środków komunikacyjnych wraz z bajeczną nadprodukcją, obniżanie zysku z wszelkich przedsiębiorstw, wszystko to stworzyło takie zamieszanie handlowo-przemysłowe w świecie, że dziś trudno jeszcze sobie wyrobić jasny pogląd na dalszy rozwój i kierunek, jaki pracy społecznej nadać należy, a zwłaszcza pracy pojedycznej na wielką skalę.

Jak w naszych zwłaszcza małych stosunkach, przy naszym braku zasobów zna-

czniejszych i niedorosljej jeszcze inteligencji, w naszym położeniu nad zamkniętą granicą a z daleka od znaczniejszych ognisk wielkoświatowego ruchu i wielkoświatowej konsumpcyi, byłoby zatem, zdaniem naszym, wielkim błędem, myśleć o wielkich przedsiębiorstwach handlowych lub przemysłowych, bądź przez jednostki, bądź przez zbiorowe siły podjąć się mających.

Ale natomiast w obrębie własnej pracy naszej społeczno-krajowej, w obrębie naszych własnych potrzeb, które sami sobie i u siebie zaspakając powinniśmy, jeszcze jest dużo, bardzo dużo pola do drobnej przedsiębiorczości, drobnej zarobkowości, która jeśli nie więcej, to mnóstwu rodzin może dać egzystencję, a rodzina to u nas grunt, jój rozwój pielęgnować pierwszym obowiązkiem, bo rodzina to żołądź, z której wyrastają potężne dęby.

Dajcie nam jak najwięcej pracowitych, zarobkujących rodzin, a o nie się lękać nie potrzebujemy.

Pomnożenia tych zarobkujących rodzin wypatrywać i spodziewać się głównie należy w naszych miastach i miasteczkach — przez rozwijanie i popieranie drobnych przedsiębiorstw, bądź rękodzielniczych, bądź handlowych, bądź opartych na różnej nauce, umiejętności i zręczności.

Ileż to razy zdarzyło się, że w piśmie naszym na zapytanie jakiegoś interesenta, poszukiwaliśmy takiej lub owakiej pracy człowieka? Najczęściej się nie znalazł, bo mało rodzajów w pracy jeszcze przez nas jest obsadzonych.

I to nie dla tego, żebyśmy byli do rozmaitej pracy niechętni, niezdadni — broń Boże! jeno dla tego, że mało myślimy i rozmyślamy nad różnymi potrzebami życia społecznego, gdzieby po nowej drodze dojść do kawałka chleba, jeno, że tak powiem, idziemy gęsiego, naśladowując pomysły obce, zamiast poczynać własne.

Ztąd to pochodzi, że kiedy jedne procedery są u nas przepelnione, innych wcale nie znamy. Ztąd to pochodzi, że małe miściny liczą np. setki rodzin szewskich po nad wszelką potrzebę, że w jednym miasteczku znajdziesz siedm i więcej handlów i handelków kolonialnych w ręku naszych, a np. żadnego bławatnika itp.

Ileż takich przykładów możnaby naliczyć. Ha! bo wygodna to rzecz, widząc, że się komuś jako tako w czemś powodzi, nuże zaraz robić to samo, naśladować — czyli robić konkurencyę.

Konkurencyja jest rzeczą dobrą, ale do pewnego stopnia, zwłaszcza jeśli nie jest

podstępna, brudna. Ale konkurencyja może też być zabójczą dla całego jakiegoś procederu, jeśli bez miary się powiększa, czyli — na zabój.

W naszych zwłaszcza stosunkach jeszcze nie jest pierwszym zadaniem naszym, żebyśmy sobie nawzajem robili koniecznie konkurencyę i chleb wydzierali, ale żebyśmy zdobywali nowe, dotąd przez naszych nieobsadzone stanowiska zarobkowe. Nie to jest pierwszym zadaniem naszym, żebyśmy sobie nawzajem wydzierali klientelę godziwemi i niegodziwemi sposobami, jeno żebyśmy dobywali jeszcze niezdożytą, a tój jest jeszcze poddostatkiem, jako też poddostatkiem jest miejsc i zarobków różnorodnych, na które jeszcze nikt lub mało kto z naszych zwrócił uwagę.

Tu już otwiera się wdzięczne pole dla naszych Towarzystw Przemysłowych. One to, powołane są w pierwszym rzędzie, żeby pod tym względem badać stosunki miejscowe i starać się o zaradzenie wszelkim niedostatkom. One to powinny spostrzeżenia swe jak najobficiej ogłaszać za pomocą prasy, a jesteśmy przekonani, że na każde zawołanie znajdą się odpowiednie siły.

Zwłaszcza bowiem po obcych krajach kryje się mnóstwo naszych z wyrobionemi siłami i zręcznościami, ludzi, którzy tęsknią do swoich a wrócić nie mogą, bo nie wiedzą, gdzie się podziać, gdzieby rozpocząć z jakim takim powodzeniem własną pracę.

Tych ściągać do kraju, powinno być jednym z głównych zadań na tem polu, bo to są ludzie pracowici, obeznani z pracą i jój wynalazkami, zastosowaniami, o jakich u nas jeszcze nie pomyślano.

Niechże towarzystwa przemysłowe i handlowe pełnią swój przyrodzony obowiązek.

Niemiecko-polski słowniczek chemiczny pierwiastków i związków chemicznych.

(Ciąg dalszy.)

Jod — jod.

Jodwasserstoff v. Jodwasserstoffsäure, Hydryjod v. Hydryjodsäure v. Wasserstoffjodid — Jodek wodu cz. kwas jodowodowy (K.), Wodan jodowy (P.).
Jodsäure — Kwas jodowy.
Ueberjodsäure — Kwas nadjodowy (K.), Nadjodan (P.).
Jodstickstoff — Jodek azotu.
Chlorjod — Chlorek jodu.
Dreifach Chlorjod — Trójchlorek jodu.
Jodsulfid — Siarek jodu.
Joddisulfid — Dwusiarek jodu.
Dreifach Jodschwefel — Trójjodek siarki.

Iridium — Iryd.

Iridiumoxydul — Niedokwasek irydu a. Tlenek irydu (K.), Irydzik (P.).
Iridiumoxyd — Niedokwas irydu a. Dwutlenek irydu (K.), Irydek (P.).
Iridiumsquoxyd — Półtoratlenek irydu (K.), Irydnik (P.).
Iridiumoxydhydrat — Wodnik irydowy.
Iridiumsäure — Bezwodnik kwasu irydowego.

Kadmium — Kadm.

Kadmiumoxyd — Niedokwas kadmu (K.), Kadmiak (P.).
Kadmiumoxydhydrat — Wodnik kadmowy.
Kadmiumsboxyd — Podniedokwas kadmu.
Schwefelsaures Kadmium v. Schwefelsaures Kadmiumoxyd — Siarkan kadmowy (K.), Siarczanowy kadmiak (P.).
Kohlensaures Kadmium v. Kohlensaures Kadmiumoxyd — Węglan kadmowy.
Schwefelkadmium — Siarczek kadmu (K.), Kadmiak siarkowy (P.).

Kalium — Potas.

Kaliumoxyd — Niedokwas potasu.
Kaliumsuperoxyd — Nadniedokwas potasu.
Kaliumhydroxyd v. Aetzkali — Wodnik potasowy, Potas gryzący a. kaustyczny.
Kaliumcarbonat v. Neutrales kohlelsaures Kali v. Neutrales kohlelsaures Kaliumoxyd, Potasche — Węglan potasowy, potaż wypalony.
Saures kohlelsaures Kali v. Saures kohlelsaures Kaliumoxyd v. saures Kaliumcarbonat v. zweifach kohlelsaures Kali v. zweifach kohlelsaures Kaliumoxyd v. Kali bicarbonicum — Węglan potasowy kwaśny a. węglan potasowo-wodowy.
Neutrales schwefelsaures Kalium v. Kaliumsulfat v. schwefelsaures Kali v. schwefelsaures Kaliumoxyd — Siarkan potasowy (K.), Siarczanowy potasek (P.).
Saures schwefelsaures Kalium v. saures Kaliumsulfat — siarkan potasowo-wodowy.
Salpetersaures Kalium v. Kaliumnitrat v. Salpetersaures Kali v. Salpetersaures Kaliumoxyd v. Salpeter — Azotan potasowy, Saletrzan potażu a. Saletra.
Chlorsaures Kalium v. Kaliumchlorat v. Chlorsaures Kali v. Kali chloricum — Chloran potasowy.
Unterchlorigsäures Kali v. Uterchlorigsäures Kalium v. Kali chloricum — Chloryn potasowy.
Dreibasisches normales phosphorsaures Kalium v. Normales Kaliumphosphat v. Dreibasisches phosphorsaures Kali — Fosforan potasowy.

Zweifachsaures phosphorsaures Kalium — Fosforan potasowo-dwuwodowy.
Einfach saures phosphorsaures Kalium — Fosforan dwupotasowo-wodowy.
Neutrales antimonsaures Kalium — Antymonian potasowy.
Kieselsaures Kalium v. Wasserglas v. Kali silicum solubile — Krzemian potasowy a. szkło wodne.
Chlorkalium — Chlorek potasu (K.), Potasek chlorowy (P.).
Jodkalium — Jodek potasu (K.), Potasek jodowy (P.).
Fluorkalium — Fluorek potasu (K.), a. Potasek fluorowy (P.).
Bromkalium — Bromek potasu (K.), Potasek bromowy (P.).
Einfach Schwefelkalium — Siarczek dwupotasowy (K.), Potasek siarkowy (P.).
Kaliumhydrosulfid — Siarkowodnik potasowy.
Zweifach Schwefelkalium — Dwusiarczek dwupotasowy (K.), Potasek dwusiarkowy (P.).
Dreifach Schwefelkalium — Trójsiarczek dwupotasowy (K.), Potasek trójsiarkowy (P.).
Vierfach Schwefelkalium — Czterosiarczek dwupotasowy (K.).
Fünffach Schwefelkalium — Pięciosiarczek dwupotasowy (K.).
(Dalszy ciąg nastąpi.)

schło, powtarza się ostatnie pomalowanie. Podczas gdy jeszcze farba ostatnia jest wilgotną, bierze się mialko utłuczonego bielu ołowianego, mięsza takowy z pszeną mąką, wysypuje tę mieszaninę w sito włósiane i posiewa nią ten półuschnięty przedmiot, nie dotykając go palcami lub czem innym; sposób, jak to najlepiej urządzić, pozostawia się zręczności pracującego. Skoro już wszystko grubo obsiano, uskutecznia się jakowe poprawki lekkim pędzlem i niech robota wyschnie.

Tak więc nabywa przedmiot ten twardą powłokę, chroniącą go od deszczu, słoty i zniszczenia, a nadto niezajacemu się jako ładny kamień się przedstawia.

Chcąc więcej szary kolor uzyskać, dosypuje się mialko utłuczonych i dobrze utartych młotowin (Hammerschlag) do już opisanej mieszaniny.

Suszony piasek z korytka, w którym się kamień ślifierski obraca, można także do powyższej roboty użyć. Takowy trzeba po osuszeniu dobrze utrzeć z białem ołowianym i pokostem bursztynowym, a postępując jak wyżej, nadaje się drzewu kolor żółtego piaskowca.

Januszewski.

Wodzianka.

— Z powodu artykułów naszych „o napitku,” jeden z przeznaczonych obywateli wiejskich, który znalazł upodobanie w piśmie naszym, przesłał nam następujący cenny przepis na wyrób t. z. „wodzianek” z różnych drobnych owoców. Przepis ten brzmi:

„Dziesięć funtów świeżych jagód,*) dziewięć litrów przewarzonej wody, półtora litra araku wlać w wielki gąsior i postawić na słońcu, aż połowa jagód podniesie się w górę; potem zlać, a w ten płyn wsypać 7—9 funtów drobnego cukru i mięszać codziennie, póki się cukier nie roztopi. Gdy się cukier roztopi, mięszania zaprzestać i w tem samym miejscu na słońcu postawić płyn w gąsiorze do fermentowania, które potrwa długo aż ku jesieni. Potem cedząc przez woreczek gęsty flanelowy zlewać w butelki nie wielkie, lecz prędko tę czynność wykonywać, żeby napój nie stracił mocy, — korkować, oblewać lakiem i w sklepie w piasku poustawiać. Głównym warunkiem jest dobre zakorkowanie, inaczey napój się zepsuje. Po kilku latach dopiero tego napoju używać można. Robi się z porzeczek, polnych czerwonych

*) Pod jagodą rozumiemy poziomki, świętojanki, maliny itp.

Jak można drzewu nadać pozór kamienia?

Zbliżające się dni gorącego lata są najwłaściwszymi do roboty, która pomimo swej wartości, mało dotąd jest rozpowszechnioną. Tą robotą jest skamianie drzewa, które się w sposób następujący uskutecznia:

Przedmiot, któremu pozór i nieco trwałości kamienia nadać chcemy, jak np. nagrobek, krzyż, postument lub słup jaki itp., należy nasamprzód pomalować ze wszystkich stron pokostem bursztynowym (Bernsteinfirnis). Po należytem wyschnięciu, pociąga się przedmiot ten po drugi raz mieszaniną, składającą się z tegoż pokostu i kredy, którą na marmurze z pokostem dobrze utrzeć należy. Na wyschnięcie tegoż drugiego pomalowania przeznacza się dni ośm. Skoro takowe minęły, tłucze się stosowną ilość bieli ołownej (Bleiweiss) na mialki proszek i dosypuje takąż ilość dobrze przesianego piasku, poczem się takowy na marmurze z pokostem bursztynowym należyte uciera. Co do piasku uważać na to należy, ażeby saletry nie posiadał; w tym celu jest polecenia godnym piasek magdeburgski. Tą farbą maluje się po raz trzeci, a skoro i to dobrze prze-

O upadku Przemysłu i miast

W POLSCE

przez

Wawrzyńca Surowieckiego.

O przemysłach krajowych.

(Ciąg dalszy.)

Podwyższenie ceł na obce rękodzieła, końcem uprzątnienia szkodliwej ich konkurencji, w wielu przypadkach nie lepiej się zwykło nagradzać krajowi, jak sam zakaz. Na pierwszy rzut oka, wydaje się wprawdzie, że tym sposobem tamuje się wypływ za granicę znacznej części kapitałów; że rękodzielnik wewnętrzny, podwajając przerabianie produktów surowych, podwyższa ich cenę, i zapewnia swój los; że skarb zyskuje na pomnożeniu dochodów celnych; ale wszystkie te korzyści łatwo mogą zawodzić spodziewane rachuby, skoro nie będą należycie zastosowane do położenia kraju, do stanu przemysłu i potrzeb narodu. Jeśli rękodzielnik krajowy, nie odpowiadając jeszcze wszystkim potrzebom wewnętrznym, muszą zbywać swoje płody w cenę znacznie przechodzącą zagraniczną; jeśli kapitały w nie włożone, mogą użyteczniej być obrócone na inne przemysły, podwyższenie ceł na obce rękodzieła, nie dogadza ani poddanym, ani skarbowi. Pierwsi w tym razie, nie mogąc się obyć bez nich, czyli kupując krajowe, czyli zagraniczne, zawsze więcej płacić muszą; kto przedtem za sto złotych na rok mógł się opatrzyć we wszystkie potrzeby tego rodzaju, za powszechną podwyżką ich ceny, przymuszony jest wydać 130 lub więcej.

Żeby takowy naddatek nie uciskał nowym

ciężarem ogółu narodu, i nie szkodził reszcie przemysłów, powinienby się bezpośrednio, lub pośrednio wynagradzać z innej strony: albo reszta produktów powinna zyskiwać na podwyższeniu swej ceny, albo skarb na dochodach. W kraju obfitującym w surowe płody, i tam, gdzie rękodzielnie własne nie zdołają wyrabiać wszystkich, na podwyżkę ich ceny mało rachować można, gdyż ta nieznacznie, zwolna i w stosunku tylko do stopnia odbytu podnosić się zwykła. Że zaś przy zbytku surowych produktów, odbyt nie może być dostatnym, stąd i cena ich nie może się podnosić o wiele.

Ale przypuściwszy nawet, że za podniesieniem opłat celnych, podniesie się znacznie i cena produktów surowych w kraju, jeszcze stąd korzyści nie są pewne: częstokroć przez to samo rękodzielnie wewnętrzne wystawione bywają na nowe zamieszanie. Wartość ich produktów wyrobionych, wprzód zrównana, przez podwyżkę opłat z obcemi, podnosząc się na nowo w równym stosunku z wartością surowych, naraża je na nowe niebezpieczeństwa konkurencji. Dla odgarnienia tej nie pozostaje rządowi, jak tylko podwyższyć ustawicznie opłaty celne na obce towary, i obarczać naród coraz nowymi ciężarami. Tak postępując coraz dalej, może łatwo rzeczy doprowadzić do tego stanu, że rękodzieła, kosztując o połowę mniej za granicą, złudzą swym zyskiem poddanych, przyzwyczajają do niewierności, i ściągają na nich kary rujnujące.

Podwyższenie ceny rękodzieł zmniejsza koniecznie ich konsumpcją o tyle, o ile przechodzi możliwość opatrzenia się w nie uboższej klasy konsumentów. Jeśli łokieć sukna zagranicznego kosztuje zł: 4, a krajowego lub podwyższonego cłem, w podobnymże gatunku kosztuje zł: 6, więcej się znajdzie takich, którzy są w stanie kupić je sobie za pierwszą,

niż za drugą cenę. Więcej jest takich, co na suknię mogą wyłożyć zł: 20, aniżeli owych, którym wytarcza na ten sam wydatek zł: 30. Ze zmniejszeniem konsumujących, zmniejsza się z jednej strony odbyt rękodzieł krajowych, a z drugiej wyrabianie produktów surowych. Ten przeto nowy zysk, który za podwyższeniem ceny rękodzieł, rolnik i inne przemysły miały znaleźć w podwyżce ceny swoich produktów, albo ich chybia zupełnie, albo słabo się tylko nagradza. Zważywszy jeszcze i to, że w miarę utrudnienia wchodu obcych produktów, utrudnia się nawzajem wychód za granicę swoich własnych, łatwo osądzić, że naród, niemogący się mierzyć dostatecznie z innymi w przemyśle, nie wiele zyskuje, a często znacznie może tracić na podniesieniu ceny rękodzieł obcych w swym kraju.

Skarb który z podwojonych ceł znaczniejszych spodziewał się zysków, a tem samym pewnej ulgi dla podatujących, równie omylnym bywa w swoich nadziejach. Od liczby konsumentów zawisła w tym razie summa jego dochodów; ta ostatnia musi się zmniejszać, lub powiększać w tym samym stosunku, jak tamta pierwsza. Ponieważ podwyżka ceł odbiera znacznej części mieszkańców sposobność opatrywania się w tę samą ilość potrzeb, w jaką się opatrywała przedtem; stąd skarb, zyskując z jednej, tracić może z drugiej strony. Jeżeli summa podwyżki celnej wyrównywa summie ubywającej z umniejszenia konsumpcji powszechniej, pozostała reszta konsumentów, sama ponosi ten ciężar, który przedtem trafiał wielu; a skarbowi w niczem nie przyczynia dochodu; jeśli zaś przeciwnie summa podwyżki mniejsza jest od części ubytej, zamiast zysku, traci część tego, co miał przedtem.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

jagód (poziomek) malin, śliwek. Im owoc jest kwaśniejszy, tem więcej cukru się bierze. Gdy owoc jest w gąsiorze, to szybkę takowego obwiązuje się muslinem, w czasie fermentacji korkuje się lekko.

„WESTA“

bank zabezpieczeń na życie

ogłosił na walnem zebraniu, które się odbyło w Poznaniu zeszłej soboty, swoje XII sprawozdanie.

„Westa“ należy do mało okazałych, ale wielce użytecznych instytucji poznańskich a zasługuje na wszechstronne poparcie.

U nas jeszcze niestety nie weszło w zwyczaj, żeby na wypadek śmierci zabezpieczać sumę odpowiednią żonie, dzieciom, rodzinie; a jednak zabezpieczenie jest najdoskonalszą formą oszczędności, jakie każdy rozsądny człowiek robić powinien na złe czasy, dla swój rodziny. Przy zwykłej oszczędności, którą się składa do banku, kasy, masz tylko tyle, ileś rzeczywiście złożył, z małą przewyżką rocznego procentu; przy zabezpieczeniu na wypadek śmierci, już po złożeniu jednej raty, jeśli cię Pan Bóg powoła do siebie, spadkobiercy otrzymają od banku całą wysoką sumę, na którąś był zabezpieczony. A przecież nikt nie wie dnia i godziny, kiedy żona i dzieci zapłaczą nad jego zwłokami!

Cóż za ulga w strapieniu i bezradności po śmierci żywiciela, że przyjdzie agent banku i wypłaci zabezpieczoną sumę, jako ostatni datek ze strony tego, który poszedł przed sąd Boski.

Kogo tylko stać, nie powinien tedy uchylać się od obowiązku zabezpieczenia, zwłaszcza, kiedy mamy u siebie towarzystwo, istniejące już lat 12 i czyniące zadosyć wszystkim swym zobowiązaniom.

Sprawozdanie dyrekcji „Westy“ tak się wyraża o stanie interesów towarzystwa:

„Wynik zeszłorocznej pracy naszej był, mianowicie ze względu na niepomyślne w ogólności położenie stosunków zarobkowych, zadawalniający i przyczynił się, tak do przyrostu stanu zabezpieczeń, jak i do dalszego wzmocnienia stanu finansowego instytucji.

Nowych wniosków wraz z wnioskami pozostałymi z roku 1884 mieliśmy w r. 1885 do załatwienia 1090 na M. 2,315,700 sumy zabezpieczonej. Na mocy powyższych wniosków zawarliśmy 858 ugód zabezpieczenia na M. 1,698,400 sumy zabezpieczonej. Po odliczeniu zaś zabezpieczeń, które upadły przez śmierć, przez zaniechanie opłacania składek i ugodowe rozwiązanie, resp. odkup polis, podniósł się stan zabezpieczeń prawomocnych z końcem roku 1885 na 4857 polis z sumą zabezpieczonej M. 9,680,373 w stosunku do 4635 polis z sumą zabezpieczonej M. 9,452,358 w r. 1884. Czysty przyrost zabezpieczeń naszych wynosił zatem 222 polis na M. 228,015.

Śmiertelność pomiędzy zabezpieczonymi była i w roku obrachunkowym pomyślna i spowodowała wydatek M. 94,900 po 54 członkach, gdy tymczasem podług prawdopodobnego obrachunku należało oczekiwać 65 przypadków śmierci na M. 129,518 sumy zabezpieczonej.

Ze szczególnem zadowoleniem wskazujemy na okoliczność, że wszystkie dotychczasowe nasze sprawozdania wykazują śmiertelność pomiędzy naszymi zabezpieczonymi znacznie niższą od obrachunkowej, co dostatecznym jest dowodem ostrożności i oględności, z jaką zarząd przy wyborze ryzyk postępuje i stwierdza zarazem pewnik, że interes nasz spoczywa na zdrowej podstawie.

Przychód w ciągu roku obrachunkowego ze składek, procentów od gotowych funduszy etc, podniósł się na M. 352,090. Po pokryciu z dochodów tych wszelkich bieżących, jako i nie podniesionych jeszcze wydatków, płatnych sum zabezpieczonych i po odstawieniu statutem przepisanej rezerwy składkowej (która wzrosła o M. 71,475), pozostawił rok obrachunkowy przewyżkę M. 7051, stanowiącą czysty zysk roku zeszłego, — o którą to kwotę zmniejszyło się konto umarzających się kosztów organizacyjnych przejętych z pierwszych 7 lat.

Z pomiędzy funduszy procent przynoszących, które się w roku 1885 podniosły na M. 526,003 (a zatem o M. 51,302 w stosunku do

roku 1884), umieszczonych było na hipotekach pupilarnie pewnych M. 247,000, w listach zastawnych M. 107,458 i w pożyczkach członkom naszym na polisy udzielonych M. 104,676.

Majątek naszego towarzystwa wzrósł blisko o M. 60,000 i wynosił z końcem roku obrachunkowego M. 744,845, a z dołączeniem deponowanych M. 339,450 wekali gwarancyjnych doszedł ogółem do M. 1,084,395. Te fundusze stanowią przewyższające pokrycie dla M. 867,650 rezerw składkowych i dla M. 12,619 płatnych, lecz nie podniesionych jeszcze bieżących należności.

Jakkolwiek instytucja nasza nie zakończyła jeszcze i z natury rzeczy w czasie krótkiego istnienia swego nie mogła jeszcze zakończyć całkowicie stadium organizacyjnego, tak że dopełnienie i utrwalenie tejże organizacji powoduje jeszcze dość znaczne koszty organizacyjne, to jednakże w skutek przestrzegania najściślejszej oszczędności w administracji, jakiej zarząd z oka nie spuszcza, od 5 już lat nie tylko wystarczają dochody na opędzenie wszelkich wydatków rocznych, lecz pozwalają nam oprócz tego osiąganymi przewyżkami amortyzować pierwotne koszty założenia, obciążające fundusz subskrypcyjny, zebrany stósownie do § 43 statutu na cele organizacyjne w kwocie M. 600,000.

Cyfry powyżej podane pozwalają nam wypowiedzieć zdanie, że postępek instytucji naszej jest stały i prawidłowy, a dalszy jej rozwój pomyslny najzupełniej zagwarantowany.“

Nowalje.

Dla kominiarzy. W Grudziądzu potrzeba czeladzi kominiarskiej. (Werskstatt.)

Dla szewców. W Toruniu potrzeba czeladzi szewskiej (2) (Werkstatt.)

Dla krawców. Czeladzi krawieckiej potrzeba w Grudziądzu i Toruniu. (Werkstatt.)

(Ktoby wiedział coś ciekawego w swym fachu a szczególnie z własnego doświadczenia, niech nie chowa pod kocem, ale „Trudowi“ prześle do użytku wszystkich „braci w pracy.“ Red.)

Zapytania i odpowiedzi.

— Nadwornym szewcem Napoleona I był podobno Polak, jakiś Sakowski czy Żakowski. Czy wie ktoś bliższe szczegóły o tym zacnym rzemieślniku?

— Pan Pawlikowski z Buku zapytuje o sposoby tępienia myszy w śpichlerzach i stodołach, gdzie tyle szkody robią.

— Z Bochum odbieramy od p. S., dawniejszego Kościaniaka, następujące pismo:

„Szanowna Redakcya umieściła za innemi pismami w Nr. 25 „Trudu“, że w Kościanie życzą sobie, aby tam krawiec osiadł; przytem nadmieniam, że pracy i zarobku mu tam nie zabraknie. Dziwne zaiste życzenie, zapewne jaki korespondent zażartował sobie z tamtejszych rzemieślników, chcąc im przysporzyć konkurenta a zarazem niebacznemu, któryby tam osiadł, przysporzyć biedy. Podług mego zdania, ma Kościanie już i tak nadmiar rzemieślnika a mianowicie krawców i szewców. Wielu z nich szuka chleba codziennego po innych okolicach. Znam krawców wszystkich w Kościanie, zdaje mi się, że połowa by wystarczyła, mało który jest w stanie zatrudnić stale czeladnika, a inni sami dla siebie pracy nie mają i wskazani są na wyzyskiwaczy, którym za bezcen pracować są zmuszeni, ażeby w krwawym pocie zapracować na chleb powszedni.

Co się tyczy wyższej warstwy, tj. sędziów, doktorów, księży itd., to robotę odbiera Poznań, który wysyła swych wojażerów i przykrawaczy z próbkami sukna, a ci odstawiają zamówione obstalunki, a odbierają Kościaniakom chleb powszedni. Z obywatelstwa zaś po większej części kupują u tandeciarzy poznańskich, drudzy zaś u miejscowego żyda, który znów co lepszego sprowadza gotowe z fabryk wrocławskich, reszta zaś roboty chłopskiej pozostaje w miej-

scu, która chleba nie daje tym, którzy obecnie tam zamieszkują.

Myszę, że za wiele nie przytoczyłem uwag. Może, kto z Kościaniaków w tej mierze głos zabierze i nie dozwoli żartować już i z tak nadmiar mozolnego życia krawieckiego w Kościanie.“

KRONIKA.

— W No. 1 „Trudu“ donosząc o wydawnictwie pisma „Pomoc Własna“ w Kołomyi, podnosiliśmy znaczenie jego stwórcy Stanisława Szczepanowskiego, wyrażając nadzieje, że Galicya zechce skorzystać z inteligencji, energii i charakteru tego męża. — Otóż cieszy nas, że nadzieja ta się ziściła, bo p. Szczepanowski wybranym został do Rady Państwa, gdzie znajdzie szerokie pole do pracy społeczno-narodowo-politycznej, a mianowicie też jako fachowy, oddać będzie mógł przemysłowi krajowemu znaczne usługi.

— Odbieramy pismo od „Maćka z pod Środy“, który stawia twierdzenie, że to cośmy wedle niemieckiej Sozial-Corresponden z podali (Nr.24) o robociznach w W. X. Poznańskim, jest niezgodne z prawdą. A ponieważ p. Maciej sam powiada o sobie, że służywał w rozmaitych stronach i z niejednego pieca chleb jadł, wypada nam, jeśliśmy podali jedno zdanie, podać i drugie. Opuszczamy tylko wylewy złości i nienawiści pana Macieja, na które mu odpowiadamy na innem miejscu.

Otóż pan Maciej pisze:

„I tak piszecie, że u nas pobiera chłop 1—1,25 Mk. Jest to wierutne kłamstwo, bo dostają tu tylko 60—70 fen. dziennie i to czy to chłop jak dąb czy dziewczę piętnastoletnie. Do tego na południe kwartę grochu rzadkiego, złe okraszonego, ale to są tylko najemni na czas pelonki i wyierki buraków. Wymieńcie panowie choćby tylko jedną wieś, gdzie robotnik zarobi na dzień 2 Mk., a w czasach żniw i więcej?“

„Ja sam służywałem w rozmaitych stronach i nie z jednego pieca chleb jadłem, to myślę, że się nie pomylę w danych. Chłop pobiera od 18 do 22 talarów zasług na rok, dostanie do tego 12 szefli żyta, 2 grochu miejscami 3, 4 jęczmienia, 1/2 na olej a miejscami 1/2 szefla pszenicy, i 1 1/2 morgi roli pod perki i jakie zagony na len i kapustę, a rolę dadzą nieraz nie najlepszą, zasadzą po ukończeniu siewów. Jak zmieniali rok, co był na św. Wojciech, to mówili, że będzie lepiej jak ludzie prędzej się będą przeprowadzać, to będą mogli ogrody prędzej sadzić. Dzisiaj zasadzą ludzkie perki blisko św. Jana i cóż potem sprzątnie człowiek: jedną hełę albo dwie i czem tu żyć? Do tego trzeba trzymać dziewczę, dać jej 17—19 talarów rocznie, jedzenie i opranie. Ta dziewczka od św. Marcina do 1 Kw. 25 fen. pobiera dziennie, od 1 kw. do 1 lipca 30 i 40 fen. przez lipiec, miejscami i przez sierpień po 50 fen. Tu ododciągają t. z. darmoche, której miejscami jest 30 dni. A jeśli kto nie ma sługi, potrącają mu trzecią część wszystkiego.“

— W Krakowie odbyła się d. 12 bm. uroczystość wmurowania i poświęcenia tablicy pamiątkowej dla Władysława Ludwika Anczyca, naszego ulubionego pisarza ludowego, którego dzieła dramatyczne tyle miłych wieczorów uprzyjemniają naszym społeczeństwom miejskim. On to bowiem był autorem tak wielce ulubionych sztuk dramatycznych jak: „Łobzowanie“, „Chłopi Arystokraci“, „Emigracja Chłopska“, „Kościszko pod Raclawicami.“

Anczyc urodził się 25 listopada r. 1823 w Wilnie, a umarł 28 lipca 1883 Krakowie. Pamięć jego powinna być nam wszystkim drogą po wszystkie czasy, bo to był prawdziwy przyjaciel i serdeczny nauczyciel ludu.

Krakowianie wmurowali na wieczną pamiątkę w mur kościółka na Zwierzynku tablicę, przedstawiającą jego rzeźbiony wizerunek z odpowiednim napisem, my w bratnim murze serc naszych nośmy dla niego wdzięczną pamięć i cześć.

Rozmaitości.

* **Motor petrolejowy.** Do różnych motorów parowych, gazowych, wodnych, o rozgrzewanem powietrzu, przybywa teraz jeszcze nowy petro-

lejewy, patent I. Spiela, wyrabiany w leżarni i fabryce maszyn w Hali. Maszyna ta zużytkowuje 0,6 klg. petroleum na godzinę i siłę końską. Maszyna ta nie podpada dozorowi policyjnemu.

* **Koleje.** W r. 1884 było na całej kuli ziemskiej już 468 108 kilometrów kolei żelaznych, to znaczy, że możnaby całą kulę ziemską 11 razy koleją opasać, wyciągnąwszy wszystkie w jeden szereg.

* **Konie.** Rosya posiada 21 570 000 koni, Zjednoczone Stany P. Ameryki mają 9 500 000, Austro-Węgry 3 1/2 miliona, z których 2 miliony przypadają na Węgry same. Niemcy mają 3 350 000, Francya 2 880 000 koni i 30 000 mułów, Holandya ma tylko 150 000 koni, a Szwajcarya tylko 105 000, Grecya 100 000, a Portugalia 88 000, ale za to 50 000 mułów i 128 tysięcy osłów.

Rozwiązanie zagadki:

ŻABA.

Poprawne rozwiązanie nadesłali: p. Jozafat Lochyński z Chłudowa, Zofja Konstanczak z Gniezna, F. Świtalski z Zerkowa, Z. C. z Poznania, Wielbacki Łabiszyna.

Nagroda przypadła panu Lochyńskiemu.

Nowa szarada.

Pierwsze — nad nami wysoko,
Drugie w wodę się kryje głęboko;
Całość — nieboże.

Niech zgadnie kto może.

Wulkan.

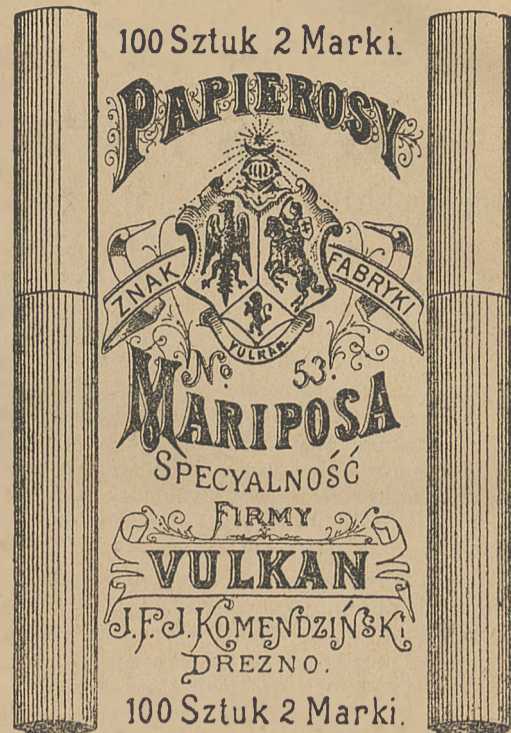
KORRESPONDENCA REDAKCYI.

Szanowny Panie Macieju z pod Środy! Wolimy że kto tak napisze, jak Wy napisaliście, aniżeli nie napisze nic, a żal w sercu chowa. Musicie być, Panie Macieju człek zgryziony i mrukliwy, że jeno zaraz wszędzie wietrzycie złą wolę, przekupstwo, chęć ucisku itp. Wszyscy ludzie i wszystkie stany mają swoje wady; albo nie macie i wy ich, panie Macieju, i ci, za którymi się ujmujecie? Czy tam właśnie sukac samych aniołów? Wstydzilibyście się pałać taką jadowitością dla waszego przywidzenia i dla tego, że jak wszędzie tak i u nas są źli ludzie; ale przecież są i dobrzy. A któżby to widział rzucać rodakom w oczy ciężkie zarzuty przekupstwa? A czy widzieliście te pieniądze, czy byliście przy wypłacie? To babska rzecz uciekać do broni plotek. — Co zaś do tego porachunku, powiedzieliśmy wyraźnie, z którego pisma niemieckiego jest wyjęty. Wszak sami utrzymujecie, że Niemcy was lepiej oświecają. Czemu tedy nie wierzycie i w tym punkcie ich słowom. Oni zaś wyrachowali i podali przeciętne robocizny a nie te, które tu lub owdzie ludzie biorą, lub z biedy brać muszą. Zdaje się też, że u was tylko gotówka coś znaczy, a mieszkanie, deputaty, przysiewki to niby nic. Niemcy wasi to wszystko obliczają na pieniądze i z tego robią sumy, które sie Wam nie podobają, bo ich nie rozumiecie. No, ale aby sobie ulżyliście!

A zważcie też czy to właściciele ziemscy i gospodarze tak się rzeczywiście bogacą? Ilez to dóbr i gospodarstw idzie na sprzedaż, gdzie ludzie całe majątki tracą. Zboże, wełna, okowita, bydło, nic nie płaci a robocizna ma być droższa!

A majstrowi powiedzcie, że jeśli z czego nie kontent, a lepiej wie od tych co piszą, niech sam napisze do „Trudu“, bardzo mu będziemy wdzięczni a w każdym numerze o to prosimy. Kiwać palcem w bucie to nie sztuka. Śmiało, śmiało, wypowiedzieć zdanie, tylko bez wyzwiśk i złości. My przed nikim i niczyjego światła chować nie chcemy, — ale złość i wyzwiska to nie światło co świeci, jeno żarzewie co parzy i rani.

W Korespondencji z poleceniami przez nas firmami prosimy się odwoływać na pismo nasze.



Odpowiedzialny redaktor:
Piotr Krzyżankiewicz w Poznaniu.

Drukarnia J. I. Kraszewskiego (Dr. W. Łebński) w Poznaniu poleca następujące wydawnictwa:

Kupiec i Przemysłowiec
jakim warunkom powinien uczynić zadość i jakie okoliczności uwzględnić, gdy zamierza się osiedlić?
Napisał **Dr. Rakowicz**, były (+) dyrektor Banku Włościańskiego w Poznaniu. Wydanie drugie **Cena 1 Mk.** (franko 1,10 Mk.), **72 gr. w. a. franko.**

O Podstawach Przemysłu i Słówko o Handlu.
Napisał **Dr. Władysław Łebński.** Wydanie drugie. **Cena 50 fen.,** (franko 53 fen.) **36 gr. w. a. franko.**

Arcydzieła literatury polskiej za bezcen wyprzedaje księgarnia **K. Bartoszewicza w Krakowie,** a mianowicie:

- Kochanowski Jan.** Pieśni i treny. Str. 157. 40 fen.
— Fenomena, Muza, Satyr, Monomachja. Str. 60. 20 fen.
— Odprawa posłów greckich, Szachy, Dziewosłab. Zuzanna, Broda, Marszałek, Zgoda, Epitalamium, Proporzec, Wtargnienie do Moskwy, Pamiętka Str. 119. 30 fen.
— Fraszk. Kraków, str. 68. 30 fen.
— Fragmenta. Wzór pań mężnych. Wróżki, O Czechu i Lechu, Wykład cnoty, O pijaństwie, Apoftegmaty. Str. 76. Cena 20 fen.
— Psalterz Dawidów. Str. 221. 60 fen.
— Rymy łacińskie w tłumaczeniu Brodzińskiego i Syrokomli. Str. 188. 60 fen.
- Krasicki Ignacy.** Bajki i przypowieści. Str. 81. 15 fen.
— Satyry. Str. 89. 20 fen.
— Wiersze różne i wiersze z prozą. Str. 129. 25 fen.
— Listy. Str. 32. 10 fen.
— Myszeis. Str. 56. 15 fen.
— Monachomachja i Antimonachomachja. Str. 64. 15 fen.
— Wojna Chocińska. Str. 79. 15 fen.
— Pieśni Ossyana. Str. 102. 20 fen.
— Przypadki Mikołaja Doświadczyńskiego. Str. 160. 39 fen.
— Historia. Str. 128. 30 fen.
— Pan Podstoli. Str. 346. 60 fen.
— Komedye. Str. 300. 60 fen.
- Niemcewicz J. U.** Powieści poetyczne i drobne wiersze. Str. 244. 60 fen.
— Komedye. Str. 276. 60 fen.
— Dramaty. Str. 312. 50 fen.
— Lejbe i Sióra. Str. 168. 40 fen.
— Bajki oryginalne. Str. 150. 40 fen.
— Jan z Tęczyna, powieść, 3 tomy, razem str. 342. 80 fen
- Opaliński.** Satyry. 60 fen.
Zamówienia i pieniądze należy wprost posyłać do księgarni **K. Bartoszewicza w Krakowie** (hotel Saski).
Na koszta przesyłki jednej książeczki należy dołączyć 5 fen., dwóch 8 fen., trzech 11 fen. i za każdą dalszą po 3 fen.

W Drukarni J. I. Kraszewskiego

Dr. W. ŁEBIŃSKI

nabyć można:

- Brak obrachunku** największą przyczyną upadku majątków ziemskich. Odczyt księda z Pawłowa z walnego zebrania Kółek rolniczych włościańskich. 1880, str. 75. **Cena 40 fen.**
- Dr. Witold Skarżyński: Siedm odczytów** od r. 1878—1882. Poznań 1884. **Cena 4 m.**
- **List otwarty** do centralnego komitetu wyborczego dla W. X. Poznańskiego. Poznań 1884. **Cena 50 fen.**
- Wł. Saława: Sen Turkawki**, ongi woźnicy króla Jana III z nocy po odsieczy wiedeńskiej. W 2-setną rocznicę oswobodzenia Wiednia przez Polaków. Wydanie ozdobne 60 fen., wydanie ludowe 10 fen.
- **Dwie igraszki wiejskie** dla ochronek. 1. Zajęcie głowy czyli szkódnicy zawstyżeni, w 2 aktach. 2. Ochrona, w 2 aktach. **Cena 50 fen.**
- **Amerykane**, sielanka dramatyczna w czterech obrazach. Wydanie drugie, opatrzone nowymi śpiewkami. **Cena 50 fen.**
- **Pożar** czyli żywcem spalonych dzieci pięcioro. Sielanka. **Cena 10 fen., fr. 13 fen.** Poznań 1883. **Wyd. lep. 30 fen., fr. 33 fen.**
- **Zabawna historia jak Grzele wykarato w Ameryce i jaki był smutny jego koniec.** **Cena franko 13 fen. Poznań 1883. Wyd. lep. 30 fen., fr. 33 fen.**
- **Kamieniarz** albo piosnka swatem, komedia ludowa w 5 aktach. Poznań 1884. **Wyd. drugie. Cena 50 fen.**
- **Wybory w Szwalni**, krotoczwila w 1 akcie, wierszem. Poznań 1885. **Cena 75 fen.**
- Wacław Stadziński: Pieśń o koniu naszym.** **Cena 10 fen., fr. 13 fen.** Wydanie lepsze 30 fen., fr. 33 fen.
- Czesław Graczyński: Wanda**, powieść z dziejów Polski pogańskiej. Poznań 1885. **Cena 50 fen.**
- Dr. Stanisław Jerzykowski: Popularny wykład** o budowie, pożywieniu i pielęgnacji ciała ludzkiego. Wydanie drugie, poprawne, ozdobione wielu rycinami. 1882, 8-vo., ark. 19. **Cena 3 m.**
- **Przewodnik** dla felczerów, Sióstr miłosierdzia, w ogóle dla osób zajmujących się pielęgnowaniem chorych. **Cena 2 m.**

Zamawiać pod adresem:

Dr. W. Łebński, Poznań.

XII Rocznik Kółek Włościańskich

w W. Ks. Poznańskiem

zawierający:

Protokół z Walnego Zebrania Delegatów Kółek rolniczych. Przemówienie Patrona na walnym zebraniu prezesów i delegatów Kółek rolniczych w Poznaniu dnia 11 marca 1885 roku.
Urządzenie Kółek rolniczo-włościańskich.
Sprawozdania czynności Kółek rolniczo-włościańskich za rok 1885.
wyszedł moim nakładem i jest do nabycia po 3,50 mrk. za egz.

Drukarnia J. I. Kraszewskiego
Dr. W. Łebński w Poznaniu.

OKRĘŻNE

pismo zbiorowe wydane na korzyść Tow. Czytelnicy Ludowych w Poznaniu w r. 1885. **Cena 1 mk.** Dla abonentów „Trudu“ wyjątkowo 50 fen., franko 60 fen.

Zamawiać można w Ekspedycji „Trudu“ w Poznaniu.

PATENTA

szybko i starannie wyrabia

Ryszard Lüdgers,

cywilny inżynier
w Zgorzelicach (Görlitz)

Karty ozdobne do zaprosin na śluby

są w zapasie i rozseła się takowe na żądanie, sztuka po 10 fen. Należytość można przesłać w znaczkach pocztowych.

Porto pod opaką wynosi od 15 sztuk 3 fen., od 75 sztuk 10 fen. W paczkach wedle oddalenia 25 fen. lub 50 fen.

Drukarnia J. I. Kraszewskiego.
Dr. W. Łebński w Poznaniu.

TRUD

Zeszyt I. obejmuje numera 1—13 z pierwszego kwartału 1886.

Broszurowany. **Cena 1,50 m. fr.**
PP. księgarzom rabat odpowiedni. Zamawiać można w Ekspedycji „Trudu“, Poznań, ul. Podgórna 8.

Karty polecające kupieckie

elegancko wykonane

oraz

Bilaty wizytowe

zamawiać można (także listownie) w biurze Drukarni w Poznaniu, ul. Podgórna 8.

Firmy polskie:

(Za 2 m. kwart. umieszczane.)

Poznań:

Drukarnia **J. I. Kraszewskiego (Dr. W. Łebński).** Wydawnictwo „Trudu“ i książek ludowych.

Pleszew:

S. Bendlewicz i Sp. Skł. porcel. i szkła. Hurt. sprzed. obraz. relig., ram i listzw.

Kartuzy (Carthus b. Danzig):

B. Pińkowski. Fabryka Kartuzyanki, wódki kaszub. Handel hurt. win i świec kość.

Chorzów:

Jan Paul, skład korzeny, tabaki, cygar. tow. drob. żelaza, mąki i agentura gazet.

Chelmno:

W. Fiałek, Drukarnia, Księgarnia.